



**communications**

**Security & Detection Systems**

10 Commerce Way  
Woburn, MA 01801  
781-939-3800

## Noveda

Contacto: Vicki Blake

Comunicaciones y relaciones públicas  
de comercialización  
L-3 Security & Detection Systems  
781-970-1675  
Vicki.Blake@L-3com.com

Theresa Taft

Relaciones públicas  
L-3 Security & Detection Systems  
781-939-3806  
Theresa.Taft@L-3com.com

Para publicación inmediato

### **L-3 Security & Detection Systems lanza el sitio Web en español**

WOBURN, Mass., 15 de junio de 2011 – L-3 Security & Detection Systems anunció hoy que ha lanzado un sitio Web en español con información acerca de toda su cartera de productos y soluciones de seguridad y sobre las novedades más recientes de la compañía.

“Hemos agregado el español a la colección de idiomas disponibles en nuestro sitio Web para mejorar nuestra relación con los clientes de toda América Latina y otras zonas de habla española”, mencionó Thomas M. Ripp, presidente de L-3 Security & Detection Systems. “En los últimos años hemos hecho avances significativos en el mercado de América Latina y nuestra presencia en la web mejorada complementa nuestra amplia base de socios en la región. Esperamos con interés el fortalecimiento de las relaciones existentes y el establecimiento de otras nuevas con la ayuda de la página web recién lanzada. ”

El sitio web en español se puede acceder directamente visitando a [www.sds.L-3com.com/sp](http://www.sds.L-3com.com/sp) o en el sitio web en idioma Inglés de la empresa. L-3 Seguridad y los sistemas de detección tiene una creciente base instalada en América Latina, incluyendo victorias en los últimos seis aeropuertos en todo México, Costa Rica y Colombia. L-3 y sus asociados tiene oficinas en toda América Latina con las mejores situaciones que incluyen Bogotá, Colombia, São Paulo, Brasil, Quito, Ecuador, Buenos Aires, Argentina, México, DF, México, Caracas, Venezuela, Santiago de Chile y Lima, Perú.

**Acerca de L-3 Security & Detection Systems**

L-3 Security & Detection Systems (SDS) es un proveedor líder de soluciones de rastreo de seguridad, con más de 50.000 sistemas implementados y mantenidos alrededor del mundo. Durante más de 30 años, L-3 SDS ha desarrollado y fabricado productos de vanguardia mediante el uso de avanzadas tecnologías que incluyen tomografías computarizadas en 3-D, rayos X automatizados, convencionales y de gran capacidad energética, generación de imágenes de ondas milimétricas activas, detección de metales y detección de explosivos de rastreo energético. Nuestras soluciones se utilizan en industrias de aviación y transporte, autoridades de regulación y aduanas, agencias gubernamentales y de cumplimiento de normas y otras instalaciones comerciales y de seguridad. Entre las aplicaciones se incluyen el rastreo de personas, vehículos, equipaje, transporte y paquetes en busca de explosivos, armas de fuego, estupefacientes, materiales de contrabando y propiedad intelectual. Para obtener más información acerca de L-3 SDS, visite el sitio web de la compañía en [www.sds.L-3com.com/sp](http://www.sds.L-3com.com/sp).

**Acerca de L-3 Communications**

Con sus oficinas centrales en New York City, L-3 Communications emplea a aproximadamente 63.000 personas alrededor del mundo y es el contratista principal en sistemas C<sup>3</sup>ISR (Comando, Control, Comunicaciones, Inteligencia, Vigilancia y Reconocimiento), en la modernización y mantenimiento de aviones y en servicios gubernamentales. L-3 también es un proveedor líder de una amplia gama de sistemas electrónicos utilizados en plataformas militares y comerciales. La compañía informó un monto de ventas de \$15,7 mil millones en 2010. Para obtener más información acerca de L-3, visite el sitio web de la compañía en [www.L-3com.com](http://www.L-3com.com).

**Declaración de salvaguardia bajo la Ley de reforma de litigios sobre valores privados de 1995**

Excepto por la información histórica contenida en este documento, los contenidos establecidos en este lanzamiento de novedades son proyecciones futuras. Las declaraciones que sean de naturaleza predictiva, y que dependan o hagan referencia a eventos o condiciones que incluyan palabras como “excepciones”, “anticipaciones”, “intentos”, “planes”, “creencias”, “estimaciones”, “deberá”, “podrá” y expresiones similares se consideran proyecciones futuras. Las proyecciones futuras establecidas anteriormente incluyen cierta cantidad de riesgos e incertidumbres que pueden provocar que los resultados reales difieran significativamente de dichas declaraciones, incluidos los riesgos e incertidumbres explicados en la Declaración de cumplimiento de salvaguardia para proyecciones futuras que se incluye entre los archivos recientes de la compañía, como los formularios 10-K y 10-Q., con la Comisión de seguridad e intercambio. Las proyecciones futuras solo corresponden a la fecha en que se elaboraron, y la compañía no posee obligación alguna de actualizar dichas proyecciones futuras.

# # #